

沖縄  
初開催!

# International Open Data Day 2022 in OKINAWA

インターナショナル・オープンデータ・デイ 2022 in 沖縄

## ぎのわんの魅力マップ をつくろう!



イベントで作成したマップは  
こちらから確認できます。  
ノーコードでWebアプリの開発  
ができるグライドを使用。



3月5日(土)、宜野湾市男女共同参画支援センターふくふくにて、「インターナショナル・オープンデータデイ 2022in 沖縄」が開催され、約30名が参加しました。このイベントは、オープンデータの利用を促進するための世界的なイベントであるオープンデータデイに合わせて、世界同日開催しました。

イベントでは、内閣官房オープンデータ伝道師の福島健一郎氏による講演と、「ぎのわんの魅力マップを作ろう」をテーマに参加型ワークショップ行いました。ワークショップでは「スイーツ」「テイクアウト」「歴史文化&懐かしスポット」「フотスポット」に分かれてマップ作りを行いました。作成したマップは、スマホからご覧いただけます。

### 【IODD2022 in 沖縄実行委員会】

IODD2022 in 沖縄実行委員会は、市主催の「シビックテックによる市民協働まちづくり講座」の受講生が、講座終了後に立ち上げたコミュニティです。



問い合わせ：市民協働課 ☎098-893-4411(内線2222)



国際交流員として宜野湾市で働いていますヘレンです！  
外国人が市役所での手続きをスムーズに行えるように、通訳サポートや、書類の翻訳、英語版ホームページ・市報の作成等を行っています。  
外国人市民との架け橋となるように頑張ります！

Nice to meet you! My name is Helen and I come from Canada. I am Ginowan City's Coordinator for International Relations. My job includes providing language support at the city office, translating documents, publishing our monthly English newsletter and managing our English website.

## 国際交流員 活動紹介

(平日9:00-17:00)

### 中学生との交流会♪

3月3日(木)、沖縄カトリック中学校の3年生とオンラインで交流会を行いました。

出身地カナダの紹介や、生徒からのクイズ・質問等、英語で楽しく交流しました。



◀英語版で情報発信を行うFacebookページを開設しました！ぜひご覧ください♪

Ginowan City now has an English Facebook page!

Follow us to stay updated with the latest news and announcements♪

### 外国人転入者へのウェルカムパッケージの配布を始めました!

We have begun distributing welcome packages to new foreign residents!

宜野湾市に引っ越して来た外国人に向けて、生活に必要な情報をまとめたウェルカムパッケージの配布を始めました！内容は、困った時の相談場所についてのご案内、「正しいごみの分け方・出し方」パンフレット、「多言語生活ガイドブック(英語版)」等をまとめて配布しています。このウェルカムパッケージは、英語とやさしい日本語(外国人にもわかりやすい簡単な日本語)の情報で作成しました。外国人の方も安心して暮らせるように、市民課の窓口で住所手続きをした時にお渡ししています。



令和2年度に発行しました多言語生活ガイドブック(英語)の中国語版を作成しました。市役所にて配布しています。

問い合わせ：市民協働課 内線2211